



TR2810

Sprchový panel

*Hygienické vybavení
designované pro lidi*

Návod k obsluze

Verze 2023



Registrováno ve společnosti Medical Products Agency, Sweden jako produkt MDR třídy 1 podle MDR 2017/745.

TR si vyhrazuje právo provádět změny designu a / nebo vylepšení bez předchozího upozornění.



Před použitím sprchového panelu si vždy pečlivě prostudujte tento návod. Provozovatel / uživatel musí mít vždy přístup k návodu.

Tento sprchový panel je určen k profesionálnímu použití pouze tam, kde bude pacient pod dohledem vyškoleného personálu.

Pokyny k obsluze a doporučené postupy údržby jsou vysvětleny na následujících stránkách.

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se provozu nebo údržby vašeho sprchového panelu a nemůžete najít odpověď v tomto návodu, kontaktujte nás.

System je navržen pro roky bezproblémového provozu se správným používáním a údržbou.

Toto zařízení smí obsluhovat pouze kvalifikovaný personál, který rozumí všem provozním a bezpečnostním postupům.



Před použitím výrobku je nutné si přečíst návod!



Obsah

Výrobce	Strana 3
Úvod	Strana 4
Vybalení	Strana 5
Instalace	Strana 6
Kalibrace	Strana 10
- Čištění vstřikovače	Strana 10
- Termostatický směšovač	Strana 11
Použití	Stránka 12
Bezpečnostní instrukce	Stránka 13
- V případě nehody	Strana 15
Funkce a ovládací prvky	Stránka 16
Popis výrobku	Stránka 17
Technické specifikace	Strana 18
Pokyny pro uživatele	Stránka 19
- Sprchování pacienta	Stránka 19
- Čištění zařízení	Strana 20
- Příslušenství - digitální teploměr se sprchovou hadicí	Stránka 21
- Příslušenství - Mechanický zámek pro nádobu na čisticí prostředek	Stránka 22
Součásti systému	Stránka 23
- Termostatický směšovač	Stránka 23
Štítky a symboly	Strana 24
Běžná údržba	Stránka 26
Před každým použitím	Stránka 26
Měsíční údržba	Stránka 26
Roční údržba	Stránka 26
Údržba každé 3 roky	Stránka 26
Údržba každých 5 let	Stránka 26
Pokyny k čištění	Stránka 28
Záznam o školení	Stránka 29
Záznam o údržbě	Strana 30



Hygienické vybavení
designované pro lidi

Výrobce



TR Equipment AB
Rundelgatan 2
SE-573 35 Tranås
Sweden

www.trequipment.com

info@trequipment.se

Telefon: +46 (0) 140 38 50 60

Dceřiné společnosti:

USA

TR Group Inc.

Telefon: +1 (800) 7526900

www.trequipment.com

information@trequipment.com

Spojené království:

TR Equipment Ltd.

Telefon: +44 (0) 844 335 8386

www.trequipment.com

info@trequipment.co.uk

Německo:

TranspoRehamed GmbH

Telefon: +49 (0) 212-645850-0

www.transporehamed.de

info@transporehamed.de



Úvod

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali některý z našich kvalitních produktů. Doufáme, že budete se sprchovým panelem TR2810 spokojeni.

Tento návod má ve spojení s proškolením personálu zajistit, aby obsluha / uživatel vždy správně používal a / nebo provozoval TR2810.

Noví zaměstnanci musí být zaškoleni kvalifikovaným a zkušeným personálem.

TR Equipment AB vyžaduje, aby si každý uživatel přečetl celý návod k obsluze a porozuměl mu, a aby mohl postupovat podle uvedených pokynů. To platí pro každého, kdo se nezúčastnil zaškolení.

Tento návod k použití by měl být obecně snadno přístupný pro každého uživatele. Kopírování celého návodu je podporováno, protože jeho jediným účelem je zlepšit úroveň proškolení a bezpečnosti.

V případě ztráty nebo nepoužitelnosti návodu k použití nebo v případě, že se časem stal nečitelným, si u nás objednejte další kopii.

Pokud potřebujete další informace, neváhejte kontaktovat **TR Equipment AB** nebo jednoho z našich kvalifikovaných partnerů.



Před použitím výrobku je nutné si přečíst návod



Před použitím panelu se ujistěte, že jste si přečetli návod a postupujte podle informací na následujících stránkách.



*Hygienické vybavení
designované pro lidi*

Vybalení

Když od nás obdržíte sprchový panel, bude zabalen v papírové krabici.
Opatrně otevřete krabici. **NE** používejte ostré nástroje, které by mohly sprchový panel poškrábat.





Pokyny pro instalaci

Instalační práce - sprchový panel

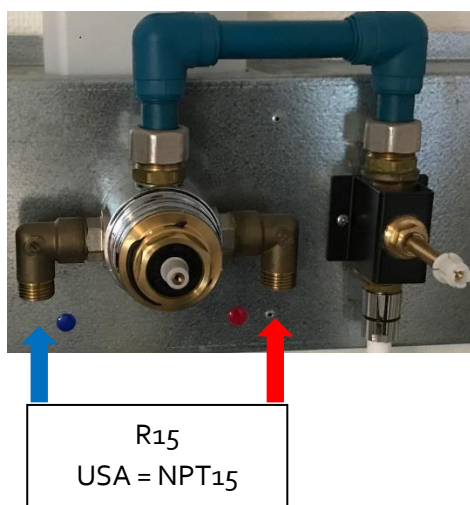
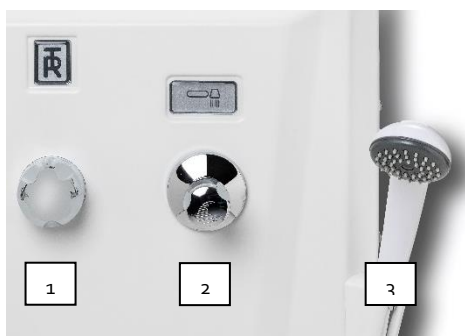
Veškeré potrubí, armatury, zpětné klapky, vakuové jističe, uzavírací ventily a připojení ke sprchovému panelu musí být dodány a instalovány v souladu s místními předpisy. Odkazujeme na evropskou normu EN 1717.



Varování

Aby se zabránilo riziku kontaminace, nelze v dosahu sprchové hadice pro pacienta instalovat vanu, toaletu, nebo podobné výrobky.

- Sprchový panel má termostatický směšovač (1), hlavní ventil ZAP / VYP (2) na přední straně panelu a sprchu (3).



- Termostatický směšovač má zabudované filtry a zpětné ventily. Z výroby je také přednastaveno, aby teplota vody ze sprchy byla maximálně 38 ° C.
- Termostat musí být instalován na R15 (1/2 ") / US = přívod studené a teplé vody NPT15 (viz obrázek).
- Aby se odstranily zbytky nečistot z potrubí, je bezpodmínečně nutné před připojením ke sprchovému panelu důkladně propláchnout přívodní potrubí teplé a studené vody.

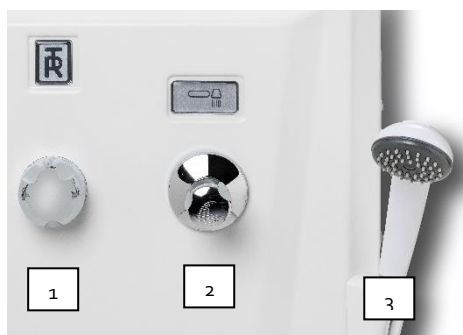


Pokyny pro instalaci

Instalatérské práce - sprchový panel

Před prvním použitím proveďte test bezpečnostní funkce proti opaření:

- Otevřete ventil sprchy (2). Upravte teplotu na termostatickém směšovači (1).
- Když voda vytéká ze sprchy (3), vypněte přívod studené vody do termostatického směšovače. Do 2 sekund se termostatický směšovač vypne.
- Pokud termostatický směšovač nadále dodává pouze TEPLOU vodu, je nutné termostatický směšovač vyměnit. NEPOUŽÍVEJTE vanu, dokud nebude termostatický směšovač vyměněn.





Pokyny pro instalaci

Instalační práce – čistící, desinfekční jednotka

Desinfekční systém má žlutou sprchovou hadici a hlavní bezpečnostní ventil na přední straně panelu a čistící sprcha bez vypínače. Pojistný ventil lze otevřít klíčem připevněným na řetízku připevněném na boční straně sprchového panelu.



R15
USA = NPT15

- Desinfekční sprcha musí být instalována na přívod studené vody R15 (1/2 ") / US = NPT15 a na vyžádání do samostatné nádoby " třídy A ".
- Koncentrovaná čistící kapalina je přednastavena tak, aby poskytovala přibližně 2% směsi v čistící sprše, nádoba na čistící prostředek musí být naplněna a zabezpečena víčkem. Viz návod k obsluze.
- Aby se odstranily zbytky z potrubí, je bezpodmínečně nutné před připojením ke sprchovému panelu důkladně propláchnout přívodní potrubí teplé a studené vody.
- Doporučená montážní výška od podlahy 1 250 mm.



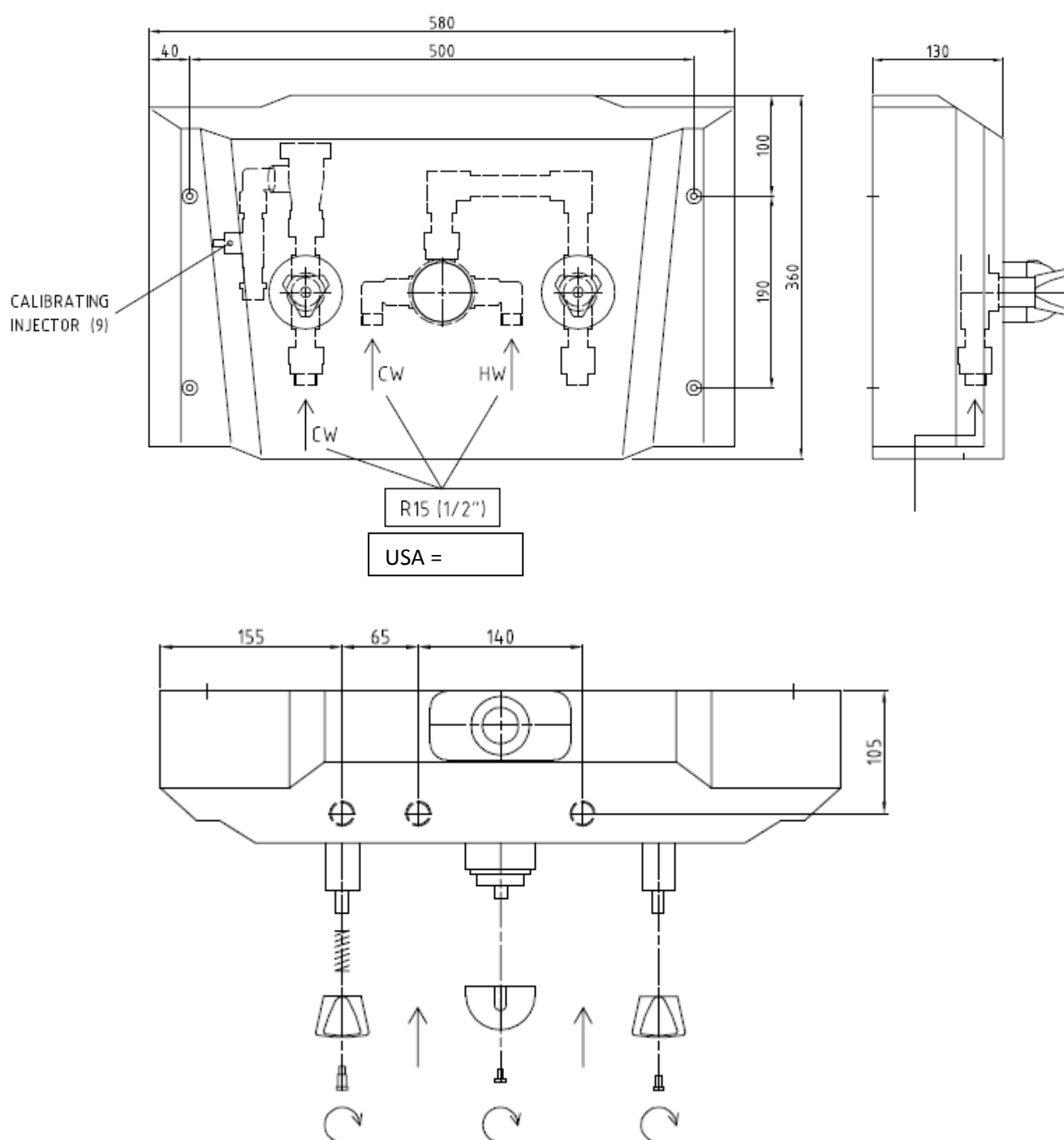
Důležité

Tento návod k obsluze je majetkem zákazníka a musí být spolu s výrobkem uschován pro účely údržby a provozu.



Hygienické vybavení
designované pro lidi

Pokyny pro instalaci





Kalibrace

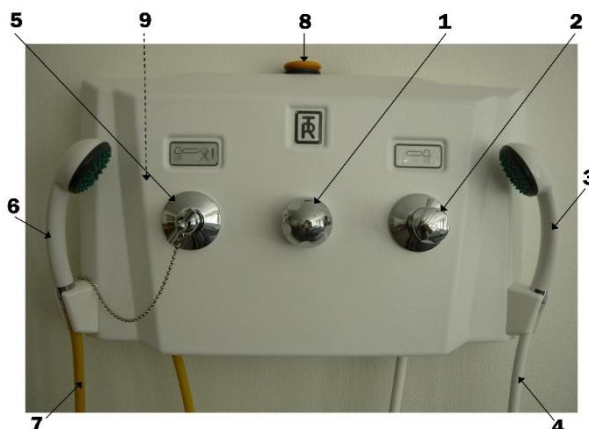
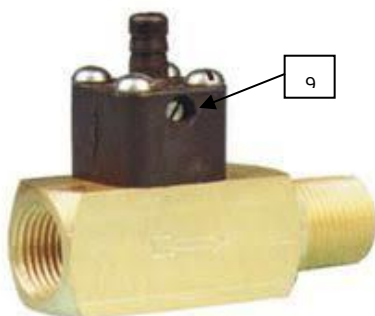
Čištění vstřikovače

Čistící prostředek je automaticky smíchán s vodou v továrně přednastavené směsi přibližně 2%. Pokud je nutná alternativní kalibrace, postupujte podle pokynů níže, abyste dosáhli 2% směsi, nebo co je doporučeno dodavatelem čistícího prostředku.

Ke kalibraci směšovacího nastavovacího šroubu (9) umístěného na injektoru uvnitř panelu je zapotřebí tenký šroubovák a odměrka s objemem nejméně 20 cl / 8 uncí a kbelíkem s objemem nejméně 10 litrů / 3 galony.

Směs by měla být kalibrována podle pokynů od dodavatele čistícího prostředku.

- Sejměte bílý plastový kryt.
- Vyprázdněte láhev s čistícím prostředkem uvolněním hadice z injektoru. Pokud je prázdná, připojte hadici k injektoru znovu.
- Naplňte odměrku koncentrovaným čistícím prostředkem o objemu 20 cl / 8 uncí, otevřete víko láhve na čistící prostředek (8) a nalijte jej do láhve.
- Držte čistící sprchu (6) se žlutou hadicí přes kbelík 10 l / 3 galony pro plnění.
- Otočte čistící pojistný ventil (5) do plně otevřené polohy a začněte plnit nádobu.
- Při plnění kbelíku sledujte hladinu, zatímco se láhev vyprazdňuje. Kbelík by měl dosáhnout značky 10 l / 3 galonů současně s vyprázdněním lahve. Pokud se nádoba naplní jako první, otočte šroubovákem směšovač čistícího prostředku (9) mírně proti směru hodinových ručiček. Pokud se láhev vyprázdní jako první, mírně otočte stavěcím šroubem pro míchání čistícího prostředku (9) ve směru hodinových ručiček.
- Výše uvedené postupy opakujte, dokud není směs v poměru podle potřeby.
- Zavřete čistící pojistný ventil (5) a vraťte čistící sprchu (6) na držák na boční straně panelu.
- Znovu připevněte bílý plastový kryt.
- Čistící systém je nyní připraven k použití.
- Jakmile je nastaveno správné nastavení koncentrace, není nutná žádná další kalibrace, pokud se nepoužívá jiný čistící prostředek.



Varování

Zabraňte kontaktu pokožky nebo očí s čistící směsí, která může být vysoce korozivní. Vždy si pečlivě přečtěte a dodržujte pokyny dodavatele čistícího prostředku.

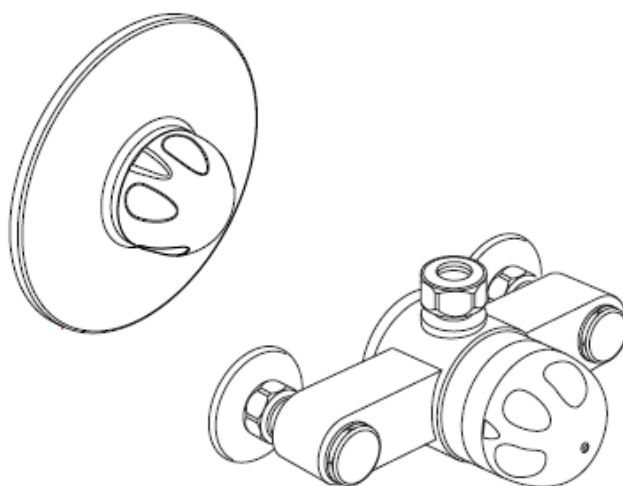


Kalibrace

Termostatický směšovač

Termostatický směšovač je z výroby přednastaven na Max. 38 ° při dodání. Pokud je třeba termostatický směšovač kalibrovat při instalaci nebo servisu, postupujte podle pokynů v návodu k produktu **Rada 215 and 222 series** (dodán při dodání).

215 and 222 Series



Important! This Manual is the property of the customer and must be retained with the product for maintenance and operational purposes.

Product Manual

rada



Použití

- TR 2810 je nástěnný sprchový panel určený pro sprchování pacientů.
- Čisticí, dezinfekční jednotka na TR2810 je určena k čištění jiného zařízení po sprchování pacienta.
- Pacientem je obvykle osoba, která není schopna se postarat o svou osobní hygienu.
- Uživatelem je jakákoli dospělá osoba, která je schopna číst a rozumět návodu a je způsobilý k péči o nesoběstačné osoby / pacienty.
- TR 2810 je určen k použití ve sprchové oblasti společně s naším sprchovým lehátkem TR 1000 a sprchovými lehátky TR 2000, TR 3000, TR 4000 a TR 4200.



Varování

Aby se zabránilo riziku kontaminace, nelze v dosahu sprchové hadice pro pacienta instalovat vanu, toaletu, nebo podobné výrobky.



Důležité

Před použitím TR 2810 si musí uživatel přečíst návod k obsluze a porozumět mu.



Bezpečnostní instrukce

Doporučené postupy údržby budou záviset na tvrdosti používané vody, je doporučeno provádět tyto běžné pokyny každý týden a poté upravit frekvenci podle vašich podmínek.

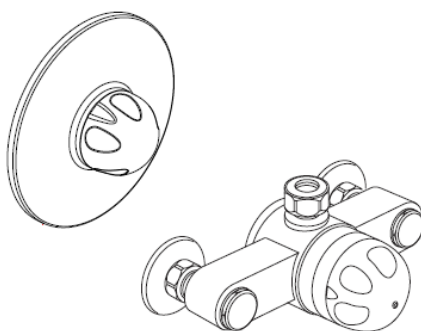
Pokud si všimnete závad, sprchový panel byste neměli používat. Je vyžadován okamžitý servis!

Vždy dodržujte pokyny k čištění zdravotnického zařízení, které má být čištěno.

Termostatická baterie je z výroby přednastavena tak, aby poskytovala ze sprchy teplotu vody maximálně 38 ° C.

- Pokud je třeba termostatický směšovač (1) znovu kalibrovat, postupujte podle pokynů v návodu k produktu
Rada 215 a 222 (dodává se při dodání).

215 and 222 Series



Important! This Manual is the property of the customer and must be retained with the product for maintenance and operational purposes.

Product Manual

rada

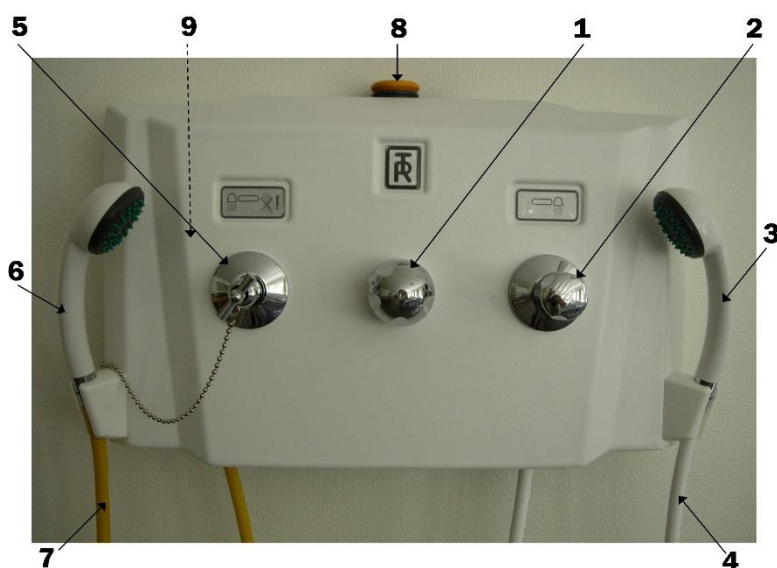


*Hygienické vybavení
designované pro lidi*



Bezpečnostní instrukce

- Po každém použití se ujistěte, že jsou oba ventily (2 a 5) na přední straně panelu uzavřené.
- Před čištěním se ujistěte, že je láhev (8) naplněna koncentrovaným čisticím prostředkem.
- Ujistěte se, že hadice, ovládací prvky, připojení a směšovač nejsou poškozené.
- Pokud si všimnete závad, sprchový panel byste neměli používat. Je vyžadována rychlá oprava.
- Vyvarujte se kontaktu pokožky nebo očí s čisticím prostředkem, který je vysoce leptavý. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte ihned tekoucí vodou. V případě podráždění vyhledejte lékaře. Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny od dodavatele čisticího prostředku.



Varování

Před sprchováním a během sprchování vždy fyzicky zkontrolujte teplotu vody a správnou funkci termostatického směšovače.



Varování

Aby se zabránilo riziku kontaminace, nelze v dosahu sprchové hadice pro pacienta instalovat vanu, toaletu, nebo podobné výrobky.



Důležité

Před použitím TR 2810 si musí uživatel přečíst návod k obsluze a porozumět mu.



Důležité

Sprchový panel smí obsluhovat pouze kvalifikovaný personál, který rozumí všem provozním a bezpečnostním postupům.



Záruka

Záruka a odpovědnost výrobce zanikají automaticky, pokud jsou prováděny úpravy nebo opravy, nebo pokud jsou komponenty vyměněny nebo otevřeny bez souhlasu společnosti TR Equipment.



Hygienické vybavení
designované pro lidi

Bezpečnostní instrukce

Poznámka:

V případě vážné nehody při používání TR2810 musí být nehoda nahlášena výrobcí a místním úřadům, ve Vašem okolí.



TR Equipment AB
Rundelgatan 2
SE-573 35 Tranås
Sweden

www.trequipment.com

info@trequipment.se

Telefon: +46 (0) 140 38 50 60

Dceřiné společnosti:

USA

TR Group Inc.

Telefon: +1 (800) 7526900

www.trequipment.com

information@trequipment.com

Spojené království:

TR Equipment Ltd.

Telefon: +44 (0) 844 335 8386

www.trequipment.com

info@trequipment.co.uk

Německo:

TranspoRehamed GmbH

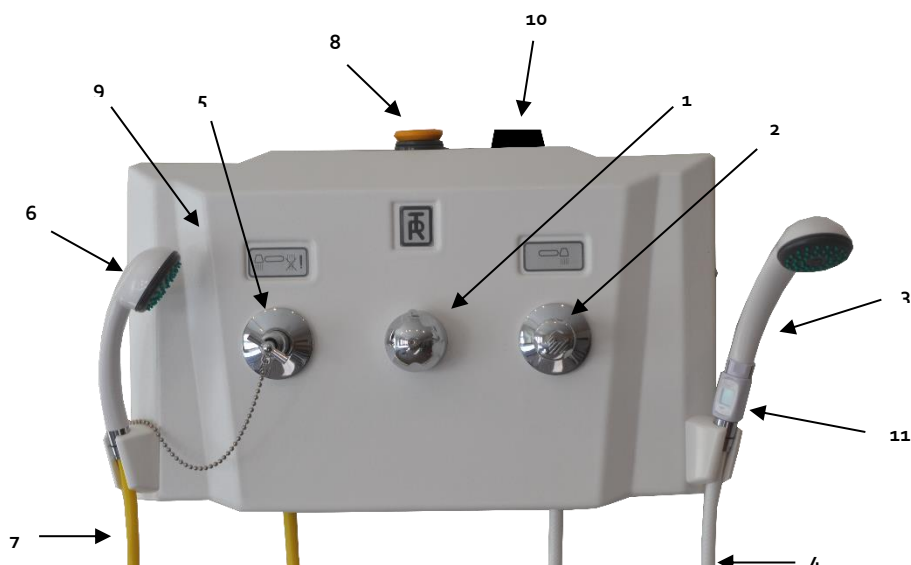
Telefon: +49 (0) 212-645850-0

www.transporehamed.de

info@transporehamed.de



Funkce a ovládací prvky



1	Termostatický směšovač
2	Sprchový ventil
3	Sprcha pro pacienta
4	Bílá sprchová hadice
5	Pojistný ventil, čištění
6	Čistící, desinfekční sprcha
7	Žlutá sprchová hadice čistící sprchy
8	Čisticí prostředek, náplň
9	Regulace injektoru vstřikovače (za krytem)
10	Volitelné - Mechanický zámek pro láhev s čisticím prostředkem
11	Volitelné - digitální teploměr



Popis výrobku

TR2810 - Sprchový panel

TR2810 je nástěnný sprchový panel včetně samostatné čisticí jednotky. TR2810 je určen pro sprchování pacientů a pro čištění pomocných zařízení, jako jsou sprchová lehátka.

Standardně je TR2810 vybaven 1ks termostatickým směšovačem, 1ks sprchovým ventilem, 1ks bílou sprchovou hadicí, 1ks čisticím ventilem, 1ks vakuovým vypínačem pro čisticí jednotku, 1ks injektorem pro čisticí jednotku, 1ks nádobou na čisticí prostředek pro čisticí jednotku, 1ks žlutým čištěním hadice, 2ks sprchová madla, 1ks bezpečnostní klíč pro čisticí ventil.



Volitelné příslušenství:

Mechanický zámek pro čisticí nádobu

Teploměr sprchové hadice



Technické specifikace

TR2810 - Sprchový panel

Šířka	580 mm / 23 "
Výška	360 mm / 15 "
Hloubka	130 mm / 5 "
Min. dynamický tlak vody	0,15 bar
Max. dynamický tlak vody	5 barů
Max. statický tlak vody	10 barů
Doporučená montážní výška od podlahy	1250 mm / 49 "
Továrně nastavená směs, čisticí prostředek	Přibližně 2%

Přeprava a skladování

Teplota okolí	-20 ° C - + 70 ° C -4 ° F - + 158 ° F
---------------	--

Technická životnost

Technická životnost	10 let, pokud je produkt udržován podle pokynů v tomto návodu
---------------------	---



Pokyny pro uživatele

Sprchování pacienta

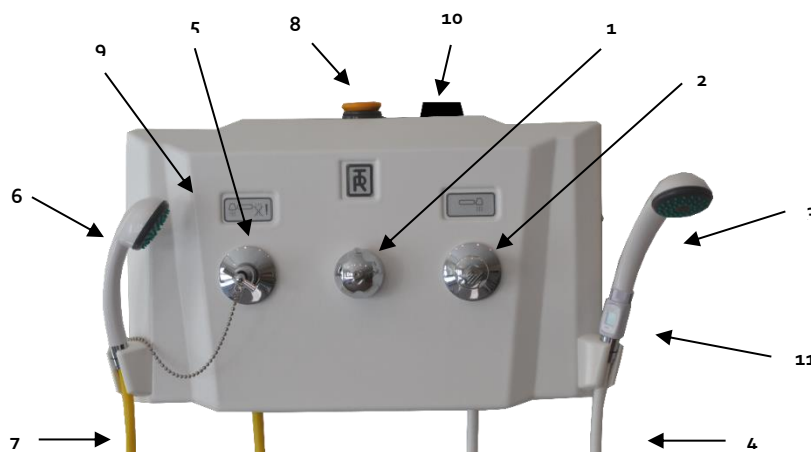
Systém sprchového / čistícího panelu má termostatický směšovač pro regulaci teploty vody a ventil pro sprchu na mytí pacienta.

Ovládání sprchového panelu při použití v kombinaci se sprchovým lehátkem.

Termostatický směšovač (1) je uprostřed panelu a sprchový ventil (2) a sprcha na mytí pacienta (3) jsou umístěny na pravé straně panelu.

- Vezměte sprchu (3) bílou sprchovou hadici (4) z držáku a přidržte jej nad sprchovým lehátkem, mimo pacienta.
- Otevřete sprchový ventil (2).
- Nastavte termostatický směšovač (1) na vhodnou teplotu. Fyzicky otestujte rukou teplotu vody a podle potřeby změňte nastavení termostatického směšovače (1).
- Nastavte průtok vody pomocí sprchového ventilu (2).
- Umyjte a poté opláchněte pacienta pomocí sprchy (3).
- Po sprchování zavřete sprchový ventil (2) a vraťte sprchu zpět do držáku na pravé straně panelu.

Sprcha pro pacienta se také používá k opláchnutí lehátka a matrace sprchového vozíku před čištěním saponátem.



Před sprchováním pacienta vždy zkontrolujte teplotu vody rukou, nebo teploměrem v lázni. To zabrání tomu, aby byli pacienti opaření, nebo šokováni horkou nebo studenou vodou.



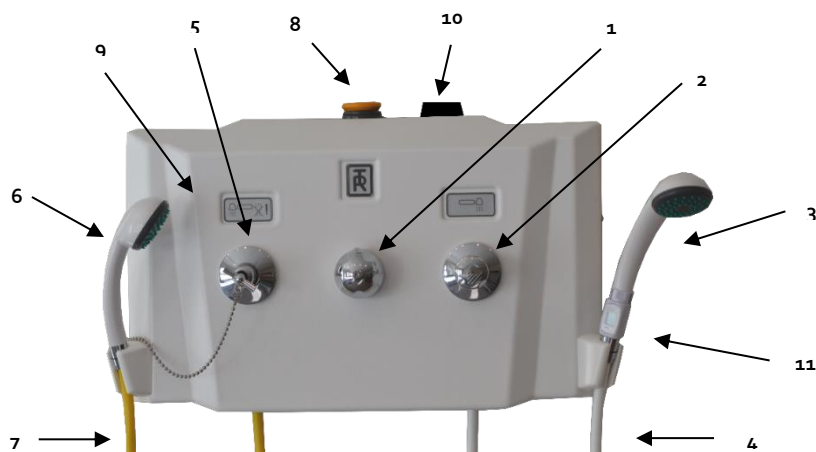
Pokyny pro uživatele

Čištění

Čisticí sprcha (6), žlutá sprchová hadice (7) je umístěna na levé straně panelu v držáku. Průtok studené vody, je řízen bezpečnostním ventilem (5), aby se minimalizovalo vdechování směsi páry čisticího prostředku, umístěným na levé straně panelu. Čisticí prostředek se automaticky mísí se studenou vodou v přednastavené koncentraci přibližně 2%, nastaveno pomocí stavěcího šroubu vstřikování (9) na injektoru uvnitř panelu. Pokud je požadována jiná kalibrace, viz samostatný popis. V závislosti na viskozitě čisticího prostředku, průtoku vody a tlaku vody v budově může být nutné upravit a kalibrovat systém, aby se získala požadovaná směs koncentrovaného čisticího prostředku a vody.

Používání:

- Naplňte láhev (uvnitř panelu) koncentrovaným čisticím prostředkem (1,5 litru / 0,4 galonu).
- Odemkněte klíčem mechanický zámek (10) čisticího prostředku a poté otočte knoflíkem o 45 ° (volba).
- Lahvičku opatrně zvedněte přímo nahoru a sejměte víčko (8).
- Po naplnění zajistěte víčko lahve a vraťte láhev na své místo.
- Sejměte čisticí sprchu (6) se žlutou hadicí (7) z držáku na levé straně panelu a přidržte ji nad sprchovým lehátkem, pokud je používán.
- Otevřete pojistný ventil (5) klíčem vlevo na panelu a krátce nastříkejte studenou čisticí směs na zařízení, zatímco vy budete čisticí směs pozorovat barvou, vůní nebo pěnou.
- Vyčistěte zařízení na všech površích. Zbytky a nečistoty odstraňte hadříkem nebo kartáčem.
- Před vrácením sprchy do držáku zavřete pojistný ventil otočením klíče.
- K opláchnutí všech povrchů čistou vodou použijte sprchu pro pacienta (3).



Varování

Nikdy nepoužívejte žlutou sprchu k osprchování pacienta. Používá se pouze k čištění zařízení.



Varování

Vyvarujte se kontaktu pokožky nebo očí s čisticími / čistícími prostředky, které mohou být vysoce korozivní. Vždy si pečlivě přečtěte a dodržujte pokyny dodavatele pracího prostředku. Při kontaktu okamžitě opláchněte vodou. Pokud dojde k podráždění, poraďte se s lékařem.



Pokyny pro uživatele

Volitelné příslušenství - digitální sprchový hadicový teploměr

Zjednodušený design umožňuje rychlou a snadnou instalaci během několika minut. Jedná se o malý teploměr a univerzální připojení znamená, že jej lze instalovat na většinu instalací sprch. Instalace je jednoduchá. Chcete-li spustit teploměr z úsporného režimu, jednoduše s ním zatřeste nebo jej otočte vzhůru nohama.

Instalace.

- Odpojte sprchovou hlavici a sprchovou hadici.
- Připojte teploměr sprchové hadice k hadici sprchy.
- Připevněte sprchovou hlavici k horní části teploměru sprchové hadice.



Data:

Teplotní rozsah	0 °C - 69 °C.
Přesnost	+/- 1 °C (mezi 25 °C - 50 °C).
Vlákna	1/2 "BSP vnější (hadice) a 1/2" BSP vnitřní (sprchová hlavice).
Poplach	Viditelný alarm při teplotách vyšších než + 41 °C.
Číslo dílu:	819359

Napájení z baterie. Baterie dodávány při dodání.

Voděodolný

Velký LCD displej



Pokyny pro uživatele

Volitelné příslušenství - Mechanický zámek zásobníku na čisticí prostředek

Mechanický zámek (vč. Klíčů) pro nádobu na čisticí prostředek je namontován z výroby. Účelem je zabránit neoprávněným osobám ve vyjmutí lahve.

Jak otevřít mechanický zámek:

- Jedním z klíčů otevřete zámek.
- Otočte knoflíkem o 90 °.



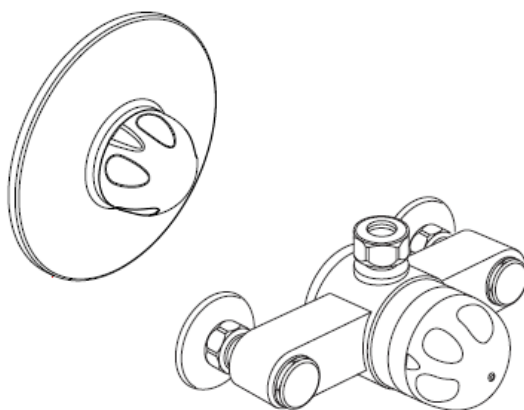


Součásti systému

Termostatický směšovač

termostatický směšovač reguluje teplotu vody a průtok vody pro sprchu.
Viz samostatný návod k obsluze, dodávaný při dodání. **TR Equipment** odkazuje na samostatný návod k obsluze termostatického směšovače. Pokud má být prováděna běžná údržba, přečtěte si kapitolu Běžná údržba a originální návod k obsluze termostatického směšovače.

215 and 222 Series



Important! This Manual is the property of the customer and must be retained with the product for maintenance and operational purposes.

Product Manual

rada



Důležité

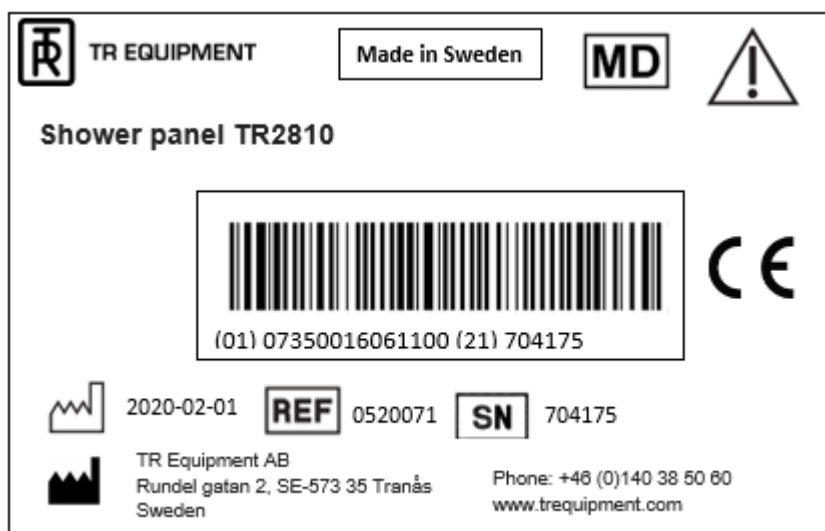
Pokud je termostatický směšovač dodáván společností **TR Equipment**, vztahuje se na něj záruka, ale na problémy spojené s kvalitou vody se nevztahuje záruka **TR Equipment**.



Hygienické vybavení
designované pro lidi

Štítky a symboly

Štítek produktu



 TR EQUIPMENT	TR Equipment logotyp
	Zdravotnické zařízení podle MDR 2017/745
	Označení CE
	Datum výroby
	Adresa výrobce
	Číslo dílu
	Výrobní číslo
	Před použitím je nutné si přečíst návod k použití



Štítky a symboly

	Sprchový ventil
	Čistící ventil
	Plnění čistícího prostředku Maximálně 1,5 l / 0,4 galonu



Běžná údržba

Před každým použitím

- Ujistěte se, že je sprcha a sprchová hadice v pořádku a neprotéká.
- Ujistěte se, že je čistící sprcha a hadice v pořádku a neprotéká.
- Dbejte na to, aby spojovací a sprchové hadice neprotékaly.
- Očistěte sítko sprchy tak, že je otřete palcem.



Měsíční údržba

- Dbejte na to, aby byly připojovací hadice správně namontovány a neprotékaly.
- Zkontrolujte dotažení všech šroubů.
- Vyzkoušejte termostatický směšovač, abyste zajistili, že dodávka teplé vody bude mít bezpečnou teplotu. To je popsáno v návodu k produktu, **Rada 215 a 222** (přiloženo při dodání).

Roční údržba

- Opakujte před každým použitím a měsíční údržbou.
- Zkontrolujte a vyčistěte vstupní filtry v termostatickém směšovači.
- Zkontrolujte, zda čistící injektor správně funguje a zda je směs vody a čistícího prostředku v pořádku.
- Vyměňte těsnění ventilu na sprchovém ventilu. Katalogové číslo 829307.
- Vyměňte těsnění ventilu na čistícím ventilu. Katalogové číslo 829307.
- Vyměňte opravnou sadu na vakuovém jističi.

Každé 3 roky

- Vyměňte bílou sprchovou hadici
- Vyměňte žlutou čistící hadici
- Vyměňte obě sprchy

Každých 5 let

Opakujte před každým použitím, měsíční údržbou a roční údržbou.

- Vyměňte kazetu směšovače, číslo dílu 829284-02.
- Vyměňte vakuový jistič, číslo dílu 829069.



*Hygienické vybavení
designované pro lidi*



Běžná údržba

Důležité

Ve zdravotnických zařízeních, jako jsou nemocnice, domovy důchodců atd., A v jakýchkoli jiných zařízeních, kde je riziko ohrožení uživatele, bez ohledu na podmínky dodávky a použití nebo důkazy o testech v provozu. **TR Equipment** doporučuje vyměňovat důležité součásti, jako je kartuše směšovače, v intervalech nejdéle 5 let. Doporučená četnost těchto postupů údržby bude záviset na tvrdosti vašeho přívodu vody a na tom, jak často se zařízení používá. Je doporučeno zavést tyto rutinní postupy každý týden a poté upravit frekvenci podle vašich podmínek.



Varování

Sprchové hadice na TR2810 zvládají 60 ° C po dobu 10 minut.



Varování

Jód, brom a methylenová modř by mohly panel odbarvit.



Důležité

Pokud je termostatický směšovač dodáván společností TR Equipment, vztahuje se na něj záruka, ale na problémy související s kvalitou vody se záruka společnosti TR Equipment nevztahuje.



Důležité

Údržba a / nebo opravy smí provádět pouze výrobce nebo kvalifikovaná osoba autorizovaná výrobcem. Jinak záruka okamžitě končí.



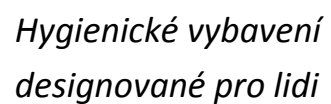
Pokyny k čištění

Upozornění: Uživatel / provozovatel je odpovědný za výběr správné čisticí kapaliny / čisticího prostředku a přísad podle místních předpisů a bezpečnostních norem. Přečtěte si prosím návod dodavatele čisticí kapaliny / čisticího prostředku a zjistěte, zda je výrobek vhodný pro použití s tímto výrobkem.

Obecné pokyny pro čištění kapalinou / čisticím prostředkem:

- Žádné rozpouštědlové nebo silně alkalické čisticí kapaliny, použití těchto produktů může způsobit poškození.
- Neabrazivní typ čisticího prostředku
- Méně než 5% obsahu chloridů
- Méně než 3% obsahu alkoholu

Po každém použití sprchový panel očištěte. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, které by mohly poškrábat povrch krytu.

[illegible]



Hygienické vybavení
designované pro lidi

Záznam o údržbě

Datum:	Komentář:	Podepsán:

Adresa dodavatele / servisu:



SIVAK medical technology s.r.o.
Jana Masaryka 1713
500 12 Hradec Králové
tel.: 495 220 684
e-mail: info@sivak.cz
www.sivak.cz